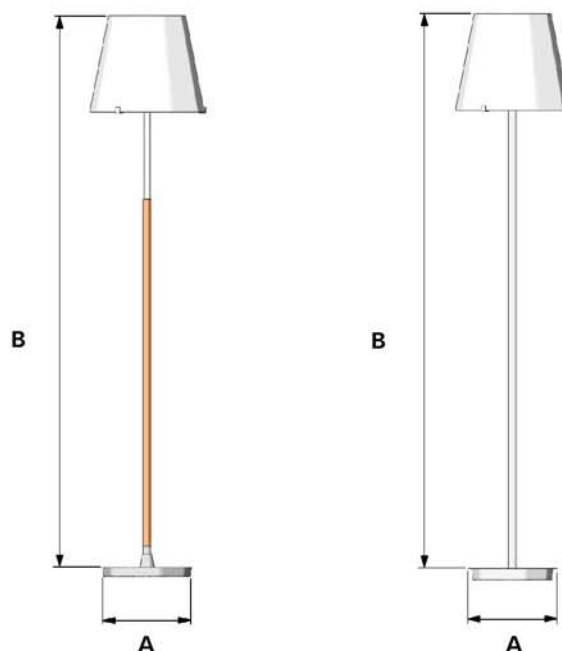
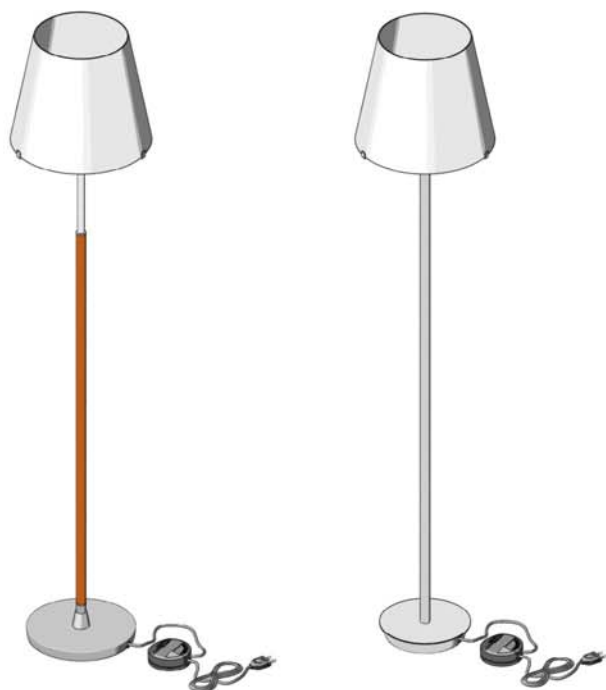


Archivio Storico, 1954



CODICE Code/Code Kode/Código	TENSIONE Voltage/Tension Spannung/Tensión	LAMPADINA Bulb/Ampoule Glühbirne/Bombilla	CARATTERISTICHE Features/Caractéristiques Merkmale/Características	DIMENSIONI in cm Dimensions in cm/Dimensions en cm Abmessungen in cm/Dimensiones en cm
2198	230V	4x60W max E27 (IN) + 1x100W max E27 (IN)	☐ IP20 ▽	A: 47 - B: 180
2198/1	230V	1x150W max E27 (IN)	☐ IP20 ▽	A: 32 - B: 150
3247	230V	4x60W max E27 (IN) + 1x100W max E27 (IN)	☐ IP20 ▽	A: 47 - B: 180
3247/1	230V	1x150W max E27 (IN)	☐ IP20 ▽	A: 32 - B: 150



Conforme alle norme di riferimento EN60598-1 e EN60598-2-4 e alle Direttive vigenti Bassa Tensione 2006/95.
In compliance with EN60598-1 and EN60598-2-4 and with current Low Voltage Directives 2006/95.
Conforme à la norme de référence EN60598-1 et EN60598-2-4 et aux Directives Basse Tension 2006/95 en vigueur.
Der Norm EN60598-1 und EN60598-2-4 und den geltenden Niederspannungsrichtlinien 2006/95 entsprechend.
Conforme a la norma EN60598-1 y EN60598-2-4 y a las directivas de Baja Tensión 2006/95 vigentes.



Applicabile su superfici normalmente infiammabili.
Can be applied to normally inflammable surfaces.
Installable sur des surfaces normalement inflammables.
Auf normalerweise entzündbaren Oberflächen montierbar.
Aplicable sobre superficies normalmente inflamables.

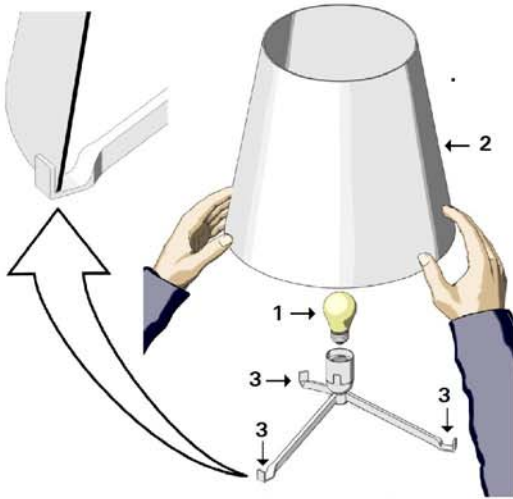


Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.
Before any operation on the fixture, please disconnect the power supply.
Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau.
Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten.
Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red.



In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore FontanaArte o personale qualificato.
In case of damage to the feeding cable, please contact a FontanaArte dealer or qualified personnel for replacement.
En cas d'endommagement du câble d'alimentation, pour le remplacement il faut contacter un revendeur FontanaArte ou un personnel compétent.
Im Fall von Beschädigung des elektrischen Kabels, bitte Kontakt mit einem FontanaArte Händler oder mit einem qualifizierten Handwerker aufnehmen.
Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de Fontana Arte o a personal cualificado para sustituirlo.

FontanaArte si riserva di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento del presente prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.
FontanaArte reserves the right to introduce all changes required for the improvement of the present product at any time and without prior notice.
FontanaArte se réserve d'apporter à n'importe quel moment et sans préavis toute modification nécessaire pour l'amélioration du produit.
FontanaArte kann jederzeit und ohne Vorankündigung die technischen und die strukturellen Merkmale verändern, um ihre Produkte zu verbessern.
FontanaArte se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que considera puedan mejorar este producto en cualquier momento y sin aviso previo.



PER I MODELLI 2198/1 E 3247/1

Inserire la lampadina (1) e appoggiare delicatamente il paralume (2) sugli appositi sostegni (3).

FOR MODELS 2198/1 AND 3247/1

Insert bulb (1) and carefully put diffuser (2) on proper supports (3).

POUR LES MODELES 2198/1 ET 3247/1

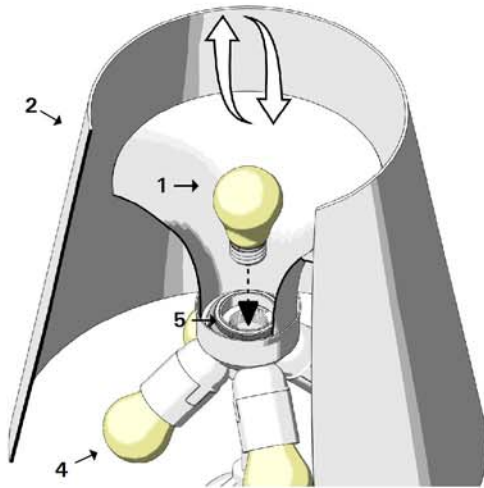
Insérer l'ampoule (1) et appuyer doucement l'abat-jour (2) sur les supports appropriés (3).

FÜR DIE MODELLE 2198/1 UND 3247/1

Die Glühbirne (1) einstecken und den Diffusor (2) auf die geeigneten Stütze (3) positionieren.

PARA LOS MODELOS 2198/1 Y 3247/1

Introducir la bombilla (1) y apoyar delicadamente la pantalla (2) en los soportes específicos (3).



PER I MODELLI 2198 E 3247

Inserire le lampadine (4) nei quattro portalampade inferiori. Appoggiare delicatamente il paralume (2) sugli appositi sostegni. Regolare l'altezza del riflettore tramite l'apposita ghiera (5) posizionata sul portalampada centrale. Inserire quindi la lampadina centrale (1).

FOR MODELS 2198 AND 3247

Insert bulbs (4) in the four lower lamp holders. Carefully put diffuser (2) on the proper supports. Adjust the height of the reflector by means of proper ring nut (5) placed on the central lamp holder. Then insert central bulb (1).

POUR LES MODELES 2198 ET 3247

Insérer les ampoules (4) dans les quatre douilles inférieures. Appuyer doucement l'abat-jour (2) sur les supports appropriés. Régler la hauteur du réflecteur à l'aide du collier approprié (5) positionné sur la douille centrale. Ensuite, insérer l'ampoule centrale (1).

FÜR DIE MODELLE 2198 UND 3247

Die Glühbirnen (4) in die vier unteren Lampenfassungen einstecken. Den Diffusor (2) auf die passenden Stütze positionieren. Die Höhe des Lichtschirms durch den auf der zentralen Lampenfassung positionierten passenden Ring (5) regeln. Die Zentralbirne einstecken (1).

PARA LOS MODELOS 2198 Y 3247

Introducir las bombillas (4) en los cuatro portalámparas inferiores. Apoyar delicadamente la pantalla (2) en los soportes específicos. Ajustar la altura del reflector mediante la abrazadera (5) que se encuentra en el portalámpara central. Introducir la bombilla central (1).